



Europäisches  
Patentamt  
European  
Patent Office  
Office européen  
des brevets



(11)

**EP 2 350 676 B8**

(12)

## **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
Korrekturen, siehe  
Bibliographie INID code(s) 73

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**06.05.2015 Patentblatt 2015/19**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**18.03.2015 Patentblatt 2015/12**

(21) Anmeldenummer: **09756469.4**

(22) Anmeldetag: **16.11.2009**

(51) Int Cl.:  
**G01N 35/10 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2009/065253**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2010/057862 (27.05.2010 Gazette 2010/21)**

---

**(54) AUTOMATISIERTE ANALYSEVORRICHTUNG MIT EINER AUTOMATISCHEN  
PIPETTIERVORRICHTUNG UND MIT EINEM PIPETTIERARM MIT EINEM CRASH-SENSOR**

AUTOMATED ANALYTICAL DEVICE COMPRISING AN AUTOMATIC PIPETTING DEVICE AND A  
PIPETTING ARM HAVING A CRASH SENSOR

DISPOSITIF D'ANALYSE AUTOMATISÉ PRÉSENTANT UN DISPOSITIF AUTOMATIQUE DE  
PRÉLÈVEMENT PAR PIPETTE ET UN BRAS DE PRÉLÈVEMENT PAR PIPETTE MUNI D'UN  
DÉTECTEUR D'IMPACT

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL  
PT RO SE SI SK SM TR**

(30) Priorität: **18.11.2008 DE 102008058067**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**03.08.2011 Patentblatt 2011/31**

(73) Patentinhaber: **Diasys Technologies S.A.R.L.  
34790 Grabels (FR)**

(72) Erfinder: **SCHENK, Roland  
67281 Kirchheim (DE)**

(74) Vertreter: **WSL Patentanwälte Partnerschaft mbB  
Kaiser-Friedrich-Ring 98  
65185 Wiesbaden (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A1-97/00450 US-A- 4 715 413  
US-A1- 2005 058 573 US-A1- 2008 240 984  
US-B1- 6 298 282**

---

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingereicht, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).